



Projektová dokumentácia Participatívny rozpočet pre Trnavu 2017

Názov projektu

JAZYKOVÁ KAVIAREŇ

Tematické zaradenie projektu

Kultúra

Cieľ projektu (čo realizáciou projektu chcete dosiahnuť – jednou vetou)

Cieľom projektu je sprostredkovať verejnosti pravidelný styk s cudzími jazykmi a kultúrou s nimi spojenou.

Problém (Opíšte súčasnú situáciu.)

Projekt JAZYKOVÁ KAVIAREŇ je zameraný na 2 problémy:

1. PROBLÉM:

V súčasnosti sa stretávame s neustále sa zvyšujúcimi nárokmi na jednotlivcov v oblasti používania cudzích jazykov. Väčšina ľudí však nemá dostatok príležitostí na pravidelnú komunikáciu v cudzom jazyku. Cudzíe jazyky sú nutnosťou v profesionálnom živote, pri cestovaní, ale aj pri voľnočasových aktivitách a ďalšom sebarozvoji. Mnohokrát ľuďom chýba čas, finančné prostriedky na kurz, alebo niekto, kto by sa s nimi porozprával v danom cudzom jazyku.

2. PROBLÉM:

Trnava sa stáva multikultúrnym mestom, ktoré si mnohí cudzinci vyberajú za svoj nový domov, miesto práce alebo študijného pobytu. Komunita cudzincov v Trnave veľakrát pociťuje nedostatok príležitostí na komunikáciu, tým pádom aj na zlepšovanie svojich jazykových zručností potrebných pre každodenný život a zvládanie problémov na Slovensku.

Tieto problémy zahŕňajú napríklad nadväzovanie nových kontaktov so Slováckmi, komunikácia s úradmi, nakupovanie, telefonovanie, zvládanie kultúrnych rozdielov.

Riešenie (Opíšte riešenie problému a akým spôsobom ho napĺňa predkladaný projekt.)

V našom projekte ponúkame nasledujúce riešenia:

1. RIEŠENIE:

Pravidelná jazyková kaviareň umožní ľuďom všetkých vekových kategórií zadarmo zlepšovať svoje komunikačné zručnosti v cudzom jazyku (angličtina, španielčina a japončina). Takáto komunikácia v cudzom jazyku na pravidelnej báze ľuďom umožní nadobudnúť jazykovú sebadôveru, znížiť strach z cestovania a zvýšiť ich jazykovú úroveň. Návštevy jazykových kaviarní pomôžu odbúrať vnútornú jazykovú bariéru a umožnia širokej verejnosti porozprávať sa v cudzom jazyku bez stresu pod dohľadom skúsených lektorov. Jazyková kaviareň poskytuje návštevníkom jedinečný priestor na praktizovanie svojich vedomostí, keďže v každodennom živote nemá každý priestor na konverzáciu v cudzom jazyku.

Súčasťou projektu budú aj tri kultúrne dni, ktoré budú slúžiť na spoznanie kultúrnej zložky

daného jazyka. Návštevníkom budú priblížené zvyky, gastronómia a ostatné kultúrne aspekty, čiže ochutnajú danú krajinu bez potreby vycestovať.

2. RIEŠENIE:

Schopnosť používať slovenský jazyk je dôležitá pre úspešnú integráciu a plnohodnotný pobyt cudzincov na Slovensku. Preto je jazyková kaviareň ideálny spôsob, ako si takúto schopnosť vybudovať. Na jazykovej kaviarni majú všetci cudzinci priestor na precvičovanie slovenského jazyka a zároveň sa môžu skúsenej lektorky spýtať na riešenie jazykových situácií. Jazykový problém teda dokážu vyriešiť ešte pred tým, ako daná situácia reálne nastane. Napríklad komunikácia s úradom, riešenie sťažností, telefonovanie, pracovný pohovor... Okrem toho na podujatí budú aj slovenskí obyvatelia Trnavy a okolia, teda naskytne sa priestor na komunikáciu s rodenými Slovákami v priateľskej atmosfére, tým pádom sa budú odbúravať predsudky voči cudzincom. Stretnutia umožnia slovenským aj medzinárodným občanom vzájomné spoznávanie iných kultúr a zvykov.

Počas kultúrneho dňa Slovenské Vianoce budú môcť cudzinci spoznať slovenskú kultúru a tradície pravých slovenských Vianoc spolu s ochutnávkou slovenskej vianočnej kuchyne.

Participácia predkladateľa a realizátorov projektu (Opíšte konkrétne akou formou budete na projekte participovať (predkladateľ, občania, dobrovoľníci – participanti.)

Každý koordinátor poskytne na jazykovej kaviarni odborný mentoring v danom jazyku, bude sa pravidelne zúčastňovať a vytvárať podporné aktivity a hry. Ich hlavnou úlohou bude zabezpečiť plynulosť komunikácie v danom jazyku, prípadne poradenstvo.

KOORDINÁTORI PROJEKTU:

Mgr. Martina Pavlíková – pracuje ako lektorka španielskeho, slovenského a anglického jazyka. Martina vyštudovala prekladateľstvo a tlmočníctvo v odbore slovenský a španielsky jazyk, preto jej nerobí problém plynule prechádzať medzi týmito jazykmi. Vysokoškolské štúdium v zahraničí zažila priamo v Španielsku počas pobytu Erasmus v meste Santiago de Compostela. Vyučovaniu sa začala venovať už počas vysokej školy, čiže viac ako 4 roky. Tieto bohaté skúsenosti jej poslúžia počas jazykovej kaviarne s organizovaním návštevníkov, komunikáciou vo viacerých jazykoch, poradenskými službami a pri rôznych jazykovo-komunikačných aktivitách.

Martina dokonale pozná aj španielsku gastronómiu, čiže rada pripraví vynikajúce španielske delikatesy na kultúrny deň Španielska Fiesta.

Bc. Mirka Argajová – pracuje ako lektorka anglického a japonského jazyka.

Mirka, okrem výučby jazykov, v súčasnosti študuje anglický jazyk a lingvistiku na univerzite vo Viedni. Na vysokej škole sa jej taktiež podarilo študovať rok v Japonsku počas ročného výmenného programu. Vyučovaniu anglického a japonského jazyka sa venuje viac ako 5 rokov. Mirka je veľmi dynamický a tvorivý typ človeka, takže do programu kaviarne vždy prinesie veľa nápadov. Takisto je veľmi spoločenská a komunikatívna, teda vie rozhovoriť aj hanblivých návštevníkov kaviarne.

B. Sc. (Hons) Lukáš Krajčovič – pracuje ako lektor anglického jazyka.

Lukáš vyštudoval vysokú školu vo Veľkej Británii v meste Canterbury. Tým pádom pozná perfektne anglické výrazy, ktoré môžu spôsobovať problémy v bežnej komunikácii a dokáže návštevníkom kaviarne poradiť aj so slangovou angličtinou. Hneď po návrate na Slovensko začal s vyučovaním anglického jazyka a venuje sa mu dodnes, teda vyše 6 rokov. Má bohaté skúsenosti s veľkými skupinkami a všetkými vekovými kategóriami študentov. Na jazykovú kaviareň si vždy pripraví rôzne jazykové hry a aktivity na rozprúdenie konverzácie.

Čo je potrebné na realizáciu projektu (Rozpíšte jednotlivé položky, činnosti a aktivity, prípadne postup potrebný na realizáciu projektu.)

Položky potrebné na realizáciu projektu:

Priestor: Jazyková kaviareň by mala prebiehať v komunitnom priestore Mladá Archa alebo Rádia Bunker, adresa: Hlavná 17. Priestor by mal slúžiť minimálne pre 50 návštevníkov.

Propagácia: propagácia na portáloch mesta (web mesta Trnava, mestský newsletter, Novinky z radnice, web participatívneho rozpočtu) a sociálnych sieťach (facebook mesta a facebook PR), reportáž v MTT, mestské reklamné panely

Vzdelávacie Letáky A4 – 7 x 50ks + leták na kultúrne dni – 3 x 50ks

Občerstvenie na jazykovú kaviareň: nápoje, minerálky, džús, káva, mlieko do kávy, cukor, čaj, plastové poháriky, džbány, zemiakové lupienky, koláčiky, tácky, servítky

Kultúrne dni - výzdoba, občerstvenie, špeciality typické pre danú krajinu, materiály na aktivity

Činnosti a aktivity:

Jazyková kaviareň - bude organizovaná vždy v poslednú stredu v mesiaci od júna do decembra 2017 čiže 7 stretnutí. Na tejto pravidelnej bezplatnej akcii bude možné konverzovať v rôznych jazykoch - prevažne v anglickom, španielskom, japonskom a slovenskom.

Naša **Jazyková kaviareň** bude vždy vedená pod dohľadom skúsených lektorov. Lektori majú skúsenosti z praxe a vlastných hodín. Vedia ako návštevníkov usmerniť, poradiť im, prípadne doplniť ich slovnú zásobu nenúteno v konverzácii. Dokážu rozhovoriť aj hanblivých, ktorí môžu mať počiatočný strach. Konverzácia bude prebiehať v malých skupinkách, aby každý dostal priestor na vyjadrenie, aby mal možnosť sa zoznámiť, a aby sa mohol osobne spýtať lektora na to, čo ho zaujíma. **Jazyková kaviareň** je prístupná pre všetky vekové kategórie. Mladší majú priestor zdokonaľovať svoje jazykové znalosti zo školy, a starší získajú možnosť precvičiť si komunikáciu potrebnú v práci a na dovolenkách. Všetky vekové kategórie si prostredníctvom kaviarne zvýšia jazykové sebedovetie. Na návštevníkov kaviarne bude čakať bezplatné občerstvenie, komunikačné aktivity a príjemné prostredie. Stačí teda prísť, sadnúť si ku konkrétnemu stolu s Vaším jazykom a pohodlne sa občerstviť. Program jazykovej kaviarne bude začínať o 19:00 a očakávané ukončenie bude o 22:00. Počas večera dostanú účastníci letáčik s užitočnými jazykovými informáciami a programom ďalších kaviarní a kultúrnych dní.

Okrem organizácie pravidelnej jazykovej kaviarne budú súčasťou nášho projektu **tri kultúrne dni**, počas ktorých predstavíme rôzne krajiny, ich zvyky, jazyk a kuchyňu. Kultúrne dni budú zamerané na Španielsko (kultúrny deň Španielska Fiesta), Anglicko (kultúrny deň Anglický Halloween) a Slovensko (kultúrny deň Slovenské Vianoce).

Kultúrny deň - Španielska Fiesta

Španielska kultúra je známa hlavne svojou vynikajúcou gastronómiou, energickými tancami a siestou. Počas tohto dňa Vám priblížime rôzne aspekty tejto úžasnej kultúry a ich zvykov.

Aktivity

14,00 – 14,30: Privítanie návštevníkov, vyfarbovací kútik pre deti, výroba farebných vejárov, občerstvenie

14,00 – 15,00: Servírovanie paelly podľa španielskeho receptu, rozdávanie receptu v dvojazyčnej verzii, aby ste si takúto paellu vedeli pripraviť aj doma na Slovensku.

15,00 – 16,00: Španielska siesta – návštevníkom bude po chutnom jedle umožnené zažiť pravú španielsku siestu, teda popoludňajší odpočinok. Počas nej sa v Španielsku akoby zastaví čas. Návštevníci sa budú môcť pohodlne uložiť na gauči a dať si šlofika, teda siestu.

16,00 – 16,30: Vedomostný kvíz o Španielsku, kultúre a zaujímavostiach. Nebojte sa, v tomto kvíze sa veľa dozviete a zároveň zabavíte. Možno takto získate aj užitočné rady pre cestovanie po Španielsku. Všetci účastníci kvízu dostanú sladkú odmenu.

16,30 – 17,00: Španielska fiesta sa začína. Keďže v Španielsku je všetko posunuté na neskoršiu

hodinu, v našom programe sa presunieme k prežívaniu španielskeho večera pri premietaní flamenco tanca na plátne spolu s ochutnávkou typických španielskych tapas, teda výborných jednodubiek a nealkoholickej sangrie s ovocím.

17,00 - 19,00: Premietanie filmu Volver od najznámejšieho španielskeho režiséra Pedra Almodóvara.

Občerstvenie

paella - vegetariánska a kuracia, tapas (jednoduchy) - tortilla de patatas (zemiaková omeleta), pan con tomate (bageta s drvenými rajčinami), olivy, krokety, gazpacho (osviežujúca rajčinová polievka), jamón serrano, pinchos, nealkoholický nápoj - sangría s ovocím

Kultúrny deň - Anglický Halloween

Halloween, sviatok podobný našim Dušičkám, sa v anglofónnych krajinách oslavuje 31. októbra. Avšak aj napriek istým podobnostiam sa tento sviatok s pohanskými koreňmi slávi inak, ako u nás. Program počas tohto kultúrneho dňa bude venovaný deťom aj dospelým.

Aktivity

14,00 -14,30: Privítanie návštevníkov, občerstvenie. Pre deti bude pripravený vyfarbovací kútik, môžu si vyfarbiť strašidlá, ako vzor na omalovánky použijeme také, ktoré budú neskôr v bingu.

Pre dospelých bude pripravené šúpanie jablka, vďaka ktorému zistíte prvé písmeno Vášho budúceho manžela/manželky. Jablko, samozrejme, budete môcť zjesť.

14,00 - 16,00: Halloweenske líčenie na tvár pre deti aj dospelých.

14,30 - 15,00: Rodičia s deťmi sa zabavia pri hre - Múmia - teda rýchlostné obalovanie rodičov do toaletného papiera s pomocou detí. Dôležitá je rodinná spolupráca a bude aj výhra - cukríky.

15,00 - 16,00: Story telling - dokončovanie strašidelných príbehov - alebo ako sa to všetko skončí je len na Vašej fantázii.

Pred bingom bude pripravená prezentácia a hádanie príšer, opäť pripravíme sladkú odmenu.

15,00 - 15,30: V Halloweenskom bingu sa deti aj dospelí zábavnou formou naučia názvy rôznych strašidiel a tradičných halloweenskych predmetov.

Na návštevníkov, ktorí prejavia odvahu a prídu v halloweenskom prevleku čaká súťaž o najlepší kostým. Prví traja najlepší získajú počas vyhlasovania kostýmov strašidelnú cenu.

16,00 - 17,00: To, že Halloween nie je len sviatok pre deti sa dospelí presvedčia počas vedomostného kvízu. Kde sa ich vedomosti preveria nielen z halloweenskej tematiky, ale aj z kultúry anglicky hovoriacich krajín.

17,00 - 18,30: Premietanie filmu Nightmare before Christmas - Predvianočná nočná mora od anglického režiséra Tima Burtona.

Občerstvenie

tekvicové semiačka, graveyard cupcakes, tekvicové muffiny, barmbrack cake

Kultúrny deň - Slovenské Vianoce

Vianoce sú asi najznámejší a najoblúbenejší sviatok na Slovensku. V období Vianoc všade panuje sviatočná atmosféra, ľudia majú k sebe bližšie, snažia sa na chvíľu zastaviť a byť s blízkymi. Návštevníci kultúrneho dňa budú mať možnosť zažiť atmosféru tradičných slovenských Vianoc. Cudzinci žijúci v Trnave sa oboznámia s ľudovými zvykmi a tradíciami. Slovenské rodiny s deťmi si zase pripomenú svoje vianočné zvyky alebo ich ukážu najmladšej generácii, ktorá ich až tak dobre nepozná. Okrem toho si spoločne vychutnáme tradičné pokrmy typické nielen pre Trnavský región, ale aj pre celé Slovensko.

Aktivity

14,00 -15,00: Privítanie návštevníkov, občerstvenie. Vo vyfarbovacom kútiku pre deti bude vyfarbovanie obrázkov. Deti si budú môcť vyfarbiť Mikuláša, vianočný stromček alebo vyskúšať pekne zabaliť darček aj vystrihnúť si betlehem.

15,00 - 15,30: Obdobie Vianoc sa vždy spájalo s očakávaniami do nového roka. Podľa tradícií,

ktoré vyskúšate na tomto dni, zistíte, čo sa bude diať, ak prekrojíte jablko, hodíte si topánkou alebo necháte plávať orechovú škrupinku.

15,30 - 16,00: Každé dieťa, ktoré si želá darček si s nami môže napísať list pre Ježiška a, samozrejme, aj pekne ho vyzdobiť.

16,00 - 17,00: Vytvoríme tvorivé dielne, kde si budeme maľovať medovníčky, vyrábať slamené vianočné ozdoby, snehuliačikov a Mikuláša. Na dotvorenie vianočnej atmosféry si budeme spievať koledy, vypočujeme si ukážku hry na fujare a možno príde aj Mikuláš.

17,00 - 18,30: Premietanie vianočnej filmovej klasiky Perinbaba od slovenského režiséra Juraja Jakubiska.

Občerstvenie

kapustnica, bobal'ky, medovníčky, vanilkové a bratislavské rožteky, lokše, čaj, nealkolický punč

Plánovaný rozvrh je nasledovný:

28/06/2017 - Jazyková kaviareň

26/07/2017 - Jazyková kaviareň

26/08/2017 - Kultúrny deň - Španielska Fiesta

30/08/2017 - Jazyková kaviareň

27/09/2017 - Jazyková kaviareň

25/10/2017 - Jazyková kaviareň

28/10/2017 - Kultúrny deň - Anglický Halloween

29/11/2017 - Jazyková kaviareň

13/12/2017 - Jazyková kaviareň

16/12/2017 - Kultúrny deň - Slovenské Vianoce

Výstupy projektu (Popíšte na, čo bude projekt slúžiť, komu a akou formou.)

Projekt bude slúžiť na zlepšenie jazykovej komunikácie pre širokú verejnosť bez vekového obmedzenia, obyvateľom mesta, študentom, cudzincom, záujemcom z okolitých obcí za účelom jazykového vzdelávania a spoznávania nových kultúr a tradícií.

Zvolená forma sú pravidelné konverzačné stretnutia a aktivity v príjemnom prostredí.

Cieľová skupina (Definujte, pre aké skupiny občanov je projekt prioritne určený, kto a akým spôsobom bude môcť výsledky projektu využívať.)

Projekt je určený pre všetkých, čo majú záujem komunikovať v cudzom jazyku. Bez rozdielu, veku, pohlavia, národnosti a jazykovej úrovne.

Výsledkom projektu je zlepšenie záujemcov v jazykovej komunikácii, čo využijú v praxi i v bežnom živote (cestovanie, štúdium, voľný čas, zamestnanie, vyhľadávanie informácií).

Rozpočet (Podrobne rozpíšte jednotlivé položky a spôsob využitia finančných prostriedkov.)

55 € - náklady na priestory - elektrina, voda, kúrenie (v zime):

4(letné kaviarne)x3h(1€/h)=12€

3(zimné kaviarne)x3h(2€/h)=18€

1(letný kultúrny deň)x5h(1€/h)=5€

2(zimný kultúrny deň)x5h(2€/h)=20€

250 € - letáky - cca 500 ks A4 farebné, obojstranné

135 € - nápoje 7x kaviareň + 3x kultúrny deň = 13,50€:

6x minerálka (0,40 €)=2,40€

2x džús (1€)=2€

1x káva (6€)=6€

2x kofola (1,20€)=2,40€
1x čaj (0,70€)=0,70€
273 € - pochutiny 7x kaviareň = 39€:
ovocie (7€)=7€
5x chipsy (1€)=5€
2x tyčinky (1€)=2€
50x koláčiky (0,50€)=25€
7,50 €- 10podujatí x 50 plastové poháriky (100ks = 1,50 €)
50 € - 5x džbány
20 € - 4x veľké tácky
5 € - 10x50 tácky papierové (100ks, 1€)
20 € - príbory plastové, servítky, vrecia na odpad
434,80 € - Kultúrny deň - Španielska Fiesta
farbičky 4x sada po 48 farbičiek (19€) = 76€
farebné papiere = 8€
nožničky 5x = 10€
balík papiera = 5€
farba do tlačiarne = 40€
ceruzky 20ks = 12€
perá 50ks = 30€
fixky 2x = 16€
lízanky 50ks = 25€
slnečnicové jadierka k filmu 4x = 2€
smažená kukurica k filmu 4x = 4€
popcorn k filmu 6x = 2€
paella - vegetariánska a kuracia (10+10 porcií) = 64,10€
2kg ryže = 2€
1kg mrkva = 0,70€
1kg petržlen = 1,20€
0,5kg kaleráb = 3€
2ks kura = 10€
2kg cibuľa = 1€
6ks červených papriek = 3,50€
10ks rajčín = 4€
4ks citrón = 1,20€
2ks cesnak = 1€
6balíkov šafránu = 7€
2balíky mletá paprika = 2€
rozmarín vetvičky = 1€
2balíky tymian = 1€
1kg šampiňón = 3€
zelené fazuľky = 2€
olivový olej 2l = 20€
soľ = 0,50€
gazpacho (osviežujúca rajčinová polievka) 18 porcií = 14,50€
4kg rajčín = 8€
3ks zelené papriky = 2€
1ks cesnak = 0,50€
2ks zelená uhorka = 1,50€
1l ocot = 0,50€
0,5kg starej bagety = 2€

nealkoholický nápoj - sangría s ovocím (20 l) = 54,20€

džús 18l = 9€

jablká 1kg = 1€

pomaranče 1kg = 1,50€

nektárinky 1kg = 3€

mango 3ks = 3€

hrozno 2kg = 6€

cukor 1kg = 0,70€

2x 10 l misy = 25€

2x naberačka = 5€

tapas (jednohubky):

tortilla de patatas (zemiaková omeleta) 2ks = 4,50€

zemiaky 2kg = 1,50€

vajíčka 12ks = 2€

špáradlá 3x = 1€

pan con tomate (bageta s drvenými rajčinami) = 4,50€

4x bagety = 2€

rajčiny 1kg = 2€

korenie čierne 1balík = 0,50€

olivky = 4€

olivky zelené a čierne 2+2 konzervy = 4€

krokety 20 osôb = 12€

2l plnotučného mlieka = 2€

1kg múky = 0,50€

2ks masla = 3€

200g nivy = 2€

5ks vajec = 1€

1kg strúhanky = 1,50€

1l slnečnicový olej = 2€

jamón serrano = 16€

80g balík jamón 8x = 16€

pinchos = 31€

80g balík jamón 3x = 6€

1x maslo = 2€

1kg múky = 0,50€

500g tresky = 2€

1l mlieka = 0,50€

8ks vajcia = 1,50€

1x balík surimi tyčínok = 1€

1x majonéza = 1,50€

8x bagety = 3€

balík olív = 1€

balík ančovičiek = 1,50€

balík štiplavej papriky = 1€

pečivo 5ks = 2€

1kg šampiňóny = 3€

200g tvrdý syr = 2,50€

500g farebnej papriky = 2€

222,15 € - Kultúrny deň - Anglický Halloween

cukríky 20x0,60€ = 12€

farby na líčenie 2x Fantasy Aqua Sada = 30€

print obrázkov 50ks x 0,05€= 2,50€
jablká 3 kg= 3€
toaletný papier - balenie 16ks - 5€, 2 balenia = 10€,
print binga 50ks x 0,05 €= 2,50€
knižky dvojjazyčné 3x10€ = 30€
tekvicové semiačka 200g- 1,5€x5=7,50€
popcorn k filmu 6x = 2€
Tekvicové muffiny 108 porcií (2 na osobu) = 35,45€:
2kg hladká múka = 1€
kardamón = 1,69€
2x škorica = 1,2€
2x jedlá soda = 0,62€
soľ = 0,45€
4x cukor 0,67 = 2,50€
tekvice 10kg = 10€
vajcia = 3,60€
olej 2l = 3,79€
vanilkový extrakt = 2,20€
nealko jablčný cider 2l = 4,40€
2x maslo = 4€
Graveyard cupcakes 108 porcií(2 na osobu) = 67,20€:
500g kakao = 6,50€
2kg hladká múka = 1€
Prášok do pečiva = 0,50€
Maslo 10 ks = 16€
1kg cukor = 0,70€
Vajcia (2x10) = 3,60€
Vanilkový extrakt (2ks) = 4,40€
Kokosový krem = 3,50€
Práškový cukor 3kg = 3€
Oreo cookies- 9ks = 13,50€
Dlhé piskoty (2ks) = 6€
Potravinárska farba (6ks) = 8,50€
Barmbrack cake 30 porcií = 20€:
Vajcia (6ks) = 0,80€
Hrozienka (500g) x4 = 8€
Brusnice (200g)x4 = 5,60€
Hnedý cukor 2kg = 2€
Škorica (2) = 1€
Muškátový orech mletý (2) = 1€
Nové mleté korenie (1) = 0,40€
Klinček (2) = 1,20€
277,20€ - Kultúrny deň - Slovenské Vianoce
farebný papier na reťaz (7ks) = 16€
jedlička = 15€
slamené ozdoby = 6€
jablká 1kg = 1€
sviečky 1balík = 2€
baliaci papier = 5€
tvrdý papier A4 = 2€
vianočné nálepky = 6€

zdobiaca pištoľ = 12€
pomôcky a materiál na ozdoby = 10€
kapustnica (50 porcií) = 82€
2x čierne korenie = 1€
2x mleté korenie = 1€
2x rasca = 0,50€
10ks bobkový list = 0,50€
200g sušených húb = 10€
5kg kyslej kapusty = 4€
2,5kg údenej krkovičky = 12,50€
2l olej = 4€
2kg bravčového pliecka = 8€
1kg cibule = 0,50€
2x červenú papriku korenia = 1€
sušené slivky = 2,50€
500g údenej slaniny = 4€
1kg cesnaku = 5€
2,5kg údenej klobásy = 20€
2kg zemiakov = 1,50€
2,5l kyslej smotany = 6€
bobálky (20 porcií) = 25,20€
4kg múka = 2€
2l mlieka = 1€
150g droždia = 3€
1kg cukor = 0,70€
1kg tvaroh = 6€
4ks maslo = 6€
med = 2€
orechy = 3€
hrozienska = 1,50€
medovníčky = 8€
2kg hladkej múky = 1€
8ks vajec = 1,50€
4ks margarín = 2€
600g práškového cukru = 1€
2 balíky škorice = 1€
100g kakao = 1,50€
bratislavské rožteky = 41,50€
2kg hladkej múky = 1€
8 vajec = 1,50€
40g droždia = 2€
2,5l mlieka = 1€
700g masla = 4,50€
citrónová kôra 120g = 7,50€
1kg mletých orechov = 12€
1kg maku = 7€
6balíkov škorice = 3€
10x vanilínový cukor = 1€
balík sušených hroziенок = 1€
vanilkové rožteky = 11,50€
1kg hladkej múky = 0,50€

0,5kg masla = 5€
250g mletých orechov = 3€
0,5kg cukru = 0,50€
5balíkov vanilkového cukru = 0,50€
5 vajec = 1€
1kg práškový cukor = 1€
lokše 50ks = 20€
čaj 4ks = 6€
nealko punč = 8€
1balenie ovocného čaju = 1€
1kg jablák = 1€
1kg pomarančov = 1,50€
0,5kg citrón = 1€
škorica 1balík = 0,50€
klinčeky = 1€
med = 2€

~~~~~

**SPOLU = 1749,45 eur**

Pokračovanie projektu (Popíšte, ako sa bude projekt udržiavať a pokračovať aj v ďalších rokoch.)

- v prípade pozitívnej spätnej odozvy by sme radi rozšírili jazykovú kaviareň nasledovne:  
Jazykový kultúrny deň – vždy cez víkend (sprostredkovanie kultúry, gastronómie, kvízov a zaujímavostí z konkrétnej krajiny, v ktorej sa hovorí daným jazykom). Tentokrát by to boli Japonsko, Latinská Amerika, USA alebo Austrália.  
Zvýšenie frekvencie kaviarne – kaviareň by sa mohla v prípade väčšieho záujmu realizovať častejšie, napríklad 2x mesačne.  
Organizovanie poznávacích výletov pre cudzincov aj Slovákov po Trnave alebo okolí.